

Жителям префектуры

Учитывая обстановку с распространением инфекции внутри префектуры и по всей стране, просим жителей соблюдать следующие правила.

**Просим соблюдать основные меры против инфицирования.**

- 1) Избегайте закрытых и непроветриваемых помещений, места сбора большого количества людей, разговоров на близкой дистанции (3 mitsu).
- 2) Соблюдайте дистанцию с другими людьми.
- 3) Носите маски.
- 4) Мойте руки и соблюдайте кашлевый этикет.

**Правила использования мест общественного питания**

Запрет на распитие алкогольных напитков с людьми из других префектур, действовавший раньше, снимается.

- 1) В дальнейшем просим соблюдения мер против распространения инфекции в случае посещения заведений, предполагающих распития в них алкогольных напитков, а также просим выбирать те заведения, в которых эти меры соблюдаются. В особенности просим не разговаривать громко, соблюдать дистанцию между местами.
- 2) Кроме того, при выезде за пределы префектуры просим вас воздержаться от посещения мест общественного питания, предполагающих развлечения гостей.

**Приложение для проверки наличия контакта с инфицированным**

Для предотвращения распространения инфекции просьба установить и использовать приложение «СОСОА» для проверки наличия контакта с инфицированными, выпущенное Министерством здравоохранения, труда и социального обеспечения.

**Просьба о прекращении предубеждений и дискриминации в отношении инфицированных**

Строго просим вас воздержаться от распространения клеветы и сплетен об инфицированных и людях из их окружения, просим вас не забывать о соблюдении человеческих прав и действовать спокойно, на основании информации, полученной из официальных источников, таких как администрации префектуры, города, райнов и деревень.

В то же время, в тесном сотрудничестве с правительством страны, префектуральным управлением, муниципалитетом и медицинскими учреждениями мы планируем и впредь делать всё возможное для остановки распространения инфицирования, улучшения системы медицинского обслуживания и восстановления местной экономики ради защиты жизни, быта и предпринимательской деятельности жителей префектуры, в связи с чем просим вашего понимания и поддержки.

9 октября, 2020

Губернатор префектуры Симанэ

Маруяма Тацую